

9

Zusatzmaterial für Hessen aus dem Grammatischen Beiheft
zu Découvertes 2 zur Durchnahme von L 9 mit Futur simple

§ 53 Die Bildung des „Futur simple“ – La formation du futur simple



Du kennst schon eine Möglichkeit, Zukünftiges im Französischen auszudrücken:

Aujourd’hui, nous allons faire un tour en vélo. Heute werden wir eine Fahrradtour machen.

Es handelt sich um das **Futur composé** (die „zusammengesetzte Zukunft“).

NEU

Es gibt im Französischen noch eine zweite Zukunftsform, das **Futur simple** (das „einfache Futur“, weil es nur aus einer Verbform besteht). Schau dir die folgenden Formen an:

1.



regarder

je	regarder ai	[ʒərəgard(ə)re]
tu	regarder as	[tyrəgard(ə)ra]
il		[ilrəgard(ə)ra]
elle	a	[elrəgard(ə)ra]
on		[ɔ:rəgard(ə)ra]
nous	regarder ons	[nurəgard(ə)rõ]
vous	regarder ez	[vurəgard(ə)re]
ils		[ilrəgard(ə)rõ]
elles	ont	[elrəgard(ə)rõ]



Beachte die Aussprache:

im *Futur simple* wird das -e- des Infinitivs (*je regard e rai*) [ə] ausgesprochen wie bei *d e main*. Bei manchen Sprechern ist es gar nicht zu hören.

prendre

je	prendr ai	[ʒəprãdʁe]
tu	prendr as	[typrãdra]
il		[ilprãdra]
elle	a	[elprãdra]
on		[õprãdra]
nous	prendr ons	[nuprãdrõ]
vous	prendr ez	[vuprãdrõ]
ils		[ilprãdrõ]
elles	ont	[elprãdrõ]

finir

je	finir ai	[ʒəfinirə]
tu	finir as	[tyfinira]
il		[ilfinira]
elle	a	[elfinira]
on		[õfinira]
nous	finir ons	[nufinirõ]
vous	finir ez	[vufinirõ]
ils		[ilfinirõ]
elles	ont	[elfinirõ]

R 3 Das **Futur simple** wird gebildet, indem man an das **-r** des Infinitivs die Endungen **-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont** anhängt.

Die Endungen des *Futur simple* kannst du dir leicht merken, wenn du an die Formen von „avoir“ denkst.



2. Bei Verben mit **zwei verschiedenen Stämmen** im Präsens wird das *Futur simple* von der 1. Person Singular abgeleitet:

acheter	→ j' achète	→ j' achète rai	[ʒafetʁe]
appeler	→ j' appelle	→ j' appelle rai	[ʒapelʁe]
se lever	→ je me lève	→ je me lève rai	[ʒəməlevʁe]
payer	→ je paie	→ je paie rai	[ʒəpejɛʁe]
se promener	→ je me promène	→ je me promène rai	[ʒəməprɔmənʁe]

3. Wie immer gibt es bei den **unregelmäßigen Verben** auch im *Futur simple* Sonderformen, die du einfach lernen musst.

Mit einfachem „r“	Mit doppeltem „r“	Mit eingeschobenem „d“
avoir → j'aurai [ʒɔʁɛ]	voir → je verrai [ʒøvɛʁe]	venir → je viendrai [ʒøvjɛdʁe]
savoir → je aurai [ʒøsɔʁe]	pouvoir → je pourrai [ʒøpʊʁe]	vouloir → je voudrai [ʒøvudʁe]
être → je serai [ʒøsøʁe]	envoyer → j'enverrai [ʒãvɛʁe]	falloir → il faudra [ilfodʁa]
faire → je ferai [ʒøføʁe]	courir → je courrai [ʒøkʊʁe]	
devoir → je devrai [ʒødøvʁe]		
recevoir → je recevrai [ʒørəsøvʁe]		
pleuvoir → il pleuvra [ilpløvʁa]		
aller → j'irai [ʒiʁe]		

§ 54 Der Gebrauch des „Futur simple“ – L'emploi du futur simple

Dans trois semaines, nous **partirons** en vacances.

In drei Wochen fahren wir in die Ferien (werden wir in die Ferien fahren).

Demain, je **ferai** un tour avec mes amis.

Morgen mache ich eine Tour mit meinen Freunden (werde ich eine Tour mit meinen Freunden machen).

9

R 4 Im Französischen verwendet man in der Regel die Zukunftsform, wenn man von einem **zukünftigen Geschehen** spricht. Im Deutschen verwendet man in diesen Fällen meistens das Präsens.

Wann wird nun das **Futur composé**, wann das **Futur simple** angewandt?

- Qu'est-ce que vous **allez faire** pendant les vacances?
- On **va rester** à la maison.
Les grands-parents **viendront**.

Cher Christian,

Nous **arriverons** mardi prochain, Nathalie **viendra** avec nous.

Bisous

Yves



Gesprochene Sprache

Geschriebene Sprache

R 5 In der **gesprochenen Sprache** werden sowohl das **Futur composé** als auch das **Futur simple** verwendet. In der **geschriebenen Sprache** bevorzugt man das **Futur simple**.



Tout compris ?

Projets de vacances

Was werden die Schüler in den Ferien machen?

*Schreibe die richtige Form des **Futur simple** in dein Heft.*

- a Christophe (rester) à la maison.
- b Fabien (être) chez ses grands-parents.
- c Magalie et Emilie (pouvoir) passer trois semaines en Allemagne.
- d Lisa (faire) un voyage au Sénégal avec ses parents.
- e Isabelle (dormir) beaucoup et (se lever) tard.
- f Manon (prendre) des cours d'espagnol.
- g Les corres de Philippe et de Patrick (venir) à Paris.
- h Et nous, nous (aller) à la montagne.